

Bezpłatny Informator Gminy Zelów

Obchody 92. rocznicy odzyskania niepodległości

11 listopada to dla Polaków dzień obchodów Narodowego Święta Niepodległości. Zelowskie uroczystości miały w tym roku szczególny charakter, gdyż odbyły się nie tylko dla upamiętnienia odzyskania przez Naród Polski niepodległości, ale również ku czci Ofiar Zbrodni Katyńskiej dokonanej na polskich oficerach przez NKWD w 1940 roku. W związku z tym, obchody stały się okazją do uhonorowania śp. Michała Wrony - aspiranta Policji Państwowej zamordo-



wanego w Twerze w 1940 r. przez rosyjskich funkcjonariuszy strzałem w tył głowy. Ceremonię rozpoczęła Msza Święta w Kościele M.B. Częstochowskiej, a następnie uczestnicy w uroczystej procesji przeszli do Parku Miejskiego im. Romualda Traugutta, gdzie znajduje się pomnik poświęcony pamięci Ofiar Golgoty Wschodu. Uroczystość rozpoczęła się Apelem pod Pomnikiem Ofiar Zbrodni Katyńskiej i przemówieniem Sławomira Malinowskiego Burmistrza Zelowa oraz zasadzeniem „Dębu Pamięci” ku czci Michała Wrony. Tego podniosłego aktu dokonali wspólnie z Burmistrzem Zelowa członkowie rodziny zamordowanego. Potem nastąpiło tradycyjne złożenie kwiatów pod pomnikiem przez przedstawicieli instytucji, organizacji oraz placówek oświatowych z terenu Gminy Zelów. Celebra zakończyła się przy dźwiękach patriotycznej pieśni, wykonanej przez Orkiestrę Dętą OSP w Zelowie.

WYBORY SAMORZĄDOWE 2010 21 listopada 2010

Kilka praktycznych informacji ułatwiających mieszkańcom udział w głosowaniu:

1. Lokale wyborcze będą czynne w godz. 8:00 - 22.00
 2. Idąc na wybory, należy zabrać ze sobą ważny dowód tożsamości
 3. Głosujemy za pomocą czterech kart do głosowania: na burmistrza Zelowa, do Rady Miejskiej w Zelowie, do Rady Powiatu Bełchatowskiego, do sejmiku województwa łódzkiego
- Więcej szczegółowych informacji na stronie internetowej www.zelow.pl (zakładka Wybory Samorządowe 2010)

W BIEŻĄCYM NUMERZE

**Słowo o rankingu
Dziennika Łódzkiego**
str. 3-4

**Wirtualny spacer
po gminie Zelów**
str. 5



**Program „Radosna szkoła”
wspomaga przedsięwzięcia
edukacyjne na terenie
naszej gminy**
str. 9

**STOWARZYSZENIE
CZECHÓW W POLSCE
z siedzibą w Zelowie**
str. 10



**Przegląd bieżących
inwestycji ...**
str. 11



**Włodzimierz Kula:
Zawsze blisko ludzi,
zawsze z myślą o Zelowie!**
str. 20

BARDZO WAŻNE TELEFONY

Telefon alarmowy 112

Pogotowie Ratunkowe 999

Straż Pożarna 998

Policja Żelów 997

dyżurny 634-13-77

komendant 634-12-83

Pogotowie Gazownicze
992

Pogotowie Energetyczne
991

Pomoc Drogowa 981

Biuro numerów 118-913

Urząd Miejski w Żelowie
634-10-00

Miejsko-Gminny Związek
Ochotniczych Straży
Pożarnych w Żelowie
634-29-98

OSP w Łobudzicach
634-15-88

Fundacja Rozwoju Gminy
Żelów 634-10-06 oraz
634-10-14

Miejsko-Gminny Ośrodek
Pomocy Społecznej
w Żelowie 634-10-28

Powiatowy Urząd Pracy
(filia w Żelowie) 634-10-66

Przedsiębiorstwo
Komunalne w Żelowie
634-11-99

Dom Kultury w Żelowie
634-10-98

Miejsko-Gminna Biblioteka
Publiczna w Żelowie
634-11-48

Szpital Wojewódzki
w Bełchatowie Pogotowie
Ratunkowe 635-84-80

Przychodnia SPZOZ
w Żelowie 634-12-65

Wiejski Ośrodek Zdrowia
w Bujnach Szlacheckich
634-15-93

Wiejski Ośrodek Zdrowia
w Wygielzowie 634-14-22

Ślubował wiernie głosić Słowo Boże

10 października był dla parafian Kościoła Ewangelicko-Reformowanego w Żelowie dniem szczególnym, a to za sprawą uroczystości wprowadzenia nowego pastora w obowiązki administratora parafii. Podczas nabożeństwa, które rozpoczęło się o godz. 10.00, ks. Roman Lipiński został uroczystie mianowany na nowego pastora. Tego uroczystego obrzędu dokonał ks. bp. Marek Izdebski. Udział w ceremonii wzięli również goście przybyli z Czeskobraterskiego Kościoła w Czechach. Nie zabrakło także przedstawicieli władz samorządowych Gminy Żelów.

Po celebrze wystąpił Sławo-



mir Malinowski Burmistrz Żelowa, który w swoim przemówieniu życzył nowo mianowanemu pastorowi obfitości łask bożych

na drodze posługi kapłańskiej oraz wręczył pamiątkową statuetkę.

Weź udział w konkursie fotograficznym "KAPITAŁNY KADR"

Wojewódzki Urząd Pracy w Łodzi zaprasza wszystkich, którzy lubią robić zdjęcia i chcą pochwalić się swoją twórczością do udziału w konkursie fotograficznym „Kapitałny kadr”. Aby wziąć udział w konkursie należy

przesłać na adres kapitalnykadr@lodz.agora.pl zdjęcie, którego tematem przewodnim jest hasło „Człowiek najlepsza inwestycja”. Autorzy najciekawszych zdjęć otrzymają aparaty fotograficzne. Termin nadsyłania zdjęć

mija 30 listopada 2010 r. Regulamin konkursu oraz szczegółowe informacje dostępne są na stronie internetowej www.lodz.gazeta.pl.

O.K.Ch.

Środki unijne dla Domu Kultury w Żelowie

Dom Kultury w Żelowie otrzymał dofinansowanie ze środków unijnych w kwocie 35.348,00 zł na dwa projekty złożone w Urzędzie Marszałkowskim w Łodzi w ramach działania

"Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju PROW 2007-2013". Jest to działanie polegające na wspieraniu rozwoju obszarów wiejskich z udziałem środków Europejskiego Funduszu Rol-

nego na Rzecz Obszarów Wiejskich. Dofinansowane projekty dotyczą wyposażenia strażackich orkiestr dętych i zorganizowania Koncertu Noworocznego.

KREDYTY WIELU BANKÓW GOTÓWKOWE, HIPOTECZNE, KONSOLIDACYJNE



97-425 ŻELÓW PLAC DĄBROWSKIEGO 4
(OBOK BANKU NORDEA)
kom. 510-138-320, tel. 044 634 34 81

Słowo o rankingu Dziennika Łódzkiego

Dziennikowa Liga Miast jest rankingiem samorządowym, który poza zbiorem danych statystycznych nie opisuje rzetelnie i wszechstronnie gminnej rzeczywistości. Warto mieć go w pamięci, ale nie sposób zarządzać gminą według kryteriów w nim zawartych.

„Dziennik Łódzki” opublikował kolejną edycję swojego rankingu samorządów, w którym Gmina Żelów znalazła się na 25. miejscu (ostatnim) wśród gmin miejsko-wiejskich. To jest oczywiście powód do swojego rodzaju frustracji zwłaszcza w świetle wyniku innych tego typu zestawień, w których Żelów lokuje się w czołówce samorządów nie tylko w skali województwa, ale także kraju. W związku z tym, a także wobec nachalnego i agresywnego używania tego rankingu do walki politycznej przez konkurencję spod znaku Ziemi Żelowskiej, odniosę się do kilku aspektów sprawy.

Ranking obejmuje lata 2007-2009, a więc wyniki samorządu w roku 2010 nie są brane pod uwagę. Takie, a nie inne - malowane historycznie i katastroficznie wyniki zamykające się rokiem 2009 w żaden sposób nie złamały działalności gminy. Wręcz przeciwnie - to rok 2010 przyniósł ogromne osiągnięcia choćby w postaci podpisania umowy na realizację zadania pn. „Rozbudowa systemów wodno - kanalizacyjnych w Żelowie i Łobudzicach w gminie Żelów”. Realizacja tego zadania rozpocznie się wiosną 2011 roku. Jego wartość kosztorysowa wynosi ok. 70 milionów zł, a udział środków europejskich to 30 milionów zł, co oznacza, że jest to największy grant w województwie łódzkim w działaniu Gospodarka wodno - ściekowa. To rok 2010 przyniósł rozpoczęcie wielu inwestycji współfinansowanych przez UE:

- Wiejskie Centrum Rekreacji w Kociszewie: wartość inwestycji - 914.782 zł, wartość pozyskanych środków unijnych - 500.000 zł

- Rozbudowa Zespołu Szkół Ogólnokształcących o obserwatorium astronomiczne, bibliotekę i kompleks pomieszczeń dydaktycznych: wartość inwestycji - 4.898.600 zł, wartość pozyskanych środków unijnych - 4.163.810 zł

- Budowa sieci wodociągowej we wsiach Chajczyń, Jawor,

Ignaców: wartość inwestycji - 1.954.106 zł, wartość pozyskanych środków unijnych - 1.465.580 zł

- Remont świetlicy wiejskiej w Zalesiu wraz z wyposażeniem: wartość inwestycji - 800.000 zł, wartość pozyskanych środków unijnych - 500.000 zł

Uwzględnienie tych środków w rankingu za 2010 rok da Gminie Żelów pewny awans w segmentie ilości pozyskanych środków unijnych, a więc i w całym rankingu. Wielkość nakładów inwestycyjnych Gminy Żelów w roku 2010 (w tym także nakładów na inwestycje z zakresu ochrony środowiska) wynoszących obecnie 12.134.197 zł, powoduje, że pozycja gminy w trzech następnych segmentach ocenianych w rankingu: wskaźnik wydatków na gospodarkę komunalną i ochronę środowiska oraz wskaźnik nakładów inwestycyjnych, wydatnie poprawia pozycję Żelowa za rok 2010. Niższa pozycja naszej gminy w omawianym rankingu bierze się stąd, że w latach 2008-2009 było nieco mniej inwestycji komunalnych wspieranych ze środków unijnych. W roku 2007 zakończył się duży program pn. „Przebudowa oczyszczalni ścieków i budowa systemów wodno-kanalizacyjnych z odtworzeniem pasów drogowych w Żelowie”. W ramach tego zadania w latach 2005-2007 wybudowaliśmy 8,5 km kanalizacji sanitarnej, kanalizacji deszczowej i wodociągów oraz zmodernizowaliśmy tyleż samo odcinków dróg i chodników. A najważniejsze, że mamy przebudowaną oczyszczalnię ścieków z bardzo nowoczesną technologią i przepustowością 1.500 m³ na dobę, co pozwala dalej rozbudowywać sieci kanalizacji sanitarnej. Kolejne inwestycje wspierane przez UE (o czym wspominałem wyżej) rozpoczęły się w roku 2010. Przyczyny tego leżą nie po stronie gminy, ale są podyktowane harmonogramem konkursów na środki unijne i terminem podpisania umów z Urzędem Marszałkowskim w Łodzi.

Dlaczego najlepsi w Rzeczypospolitej nie są najlepsi w Dzienniku

Teraz chciałbym zderzyć zestawienie poczynione przez Dziennik Łódzki z innym rankingiem, najbardziej prestiżowym i najbardziej miarodajnym rankingiem samorządów w Polsce przeprowadzanym przez dziennik „Rzeczpospolita”. Od roku 2006 Gmina Żelów plasuje się w tzw. Złotej Setce Rzeczypospolitej, tj. stu najlepszych gmin miejskich i miejsko-wiejskich w Polsce. Za rok 2006 było 67 miejsce, za rok 2007 - 57, za rok 2008 - 39. Za rok 2009 osiągnęliśmy 38 miejsce w Polsce wśród 892 samorządów miejskich i miejsko-wiejskich, co w województwie łódzkim dało nam 5 miejsce wśród 43 tego typu samorządów. Oczywiście powstaje pytanie skąd taka różnica w pozycji?

Czym różnią się te dwa rankingi? Dziennikowy jest oparty tylko na danych statystycznych. Podstawą rankingu Rzeczypospolitej jest szczegółowa analiza danych sprawozdawczych.

Zadłużenie gminy nie jest tylko złem. Jest koniecznym środkiem do rozwoju gminy.

Pokażmy to na przykładzie ważnego wskaźnika zadłużenia. W rankingu Dziennika niewiele więcej - 100 punktów otrzymuje gmina, która ma 0 długów. W rankingu Rzeczypospolitej korzystanie z kredytów jest oceniane dodatkowo, jeśli służy zdobywaniu środków zewnętrznych, poza budżetowych, stanowi element tzw. dźwigni finansowej. Negatywna ocena jest wtedy, gdy kredyt jest brany na pokrycie wydatków bieżących.

Przyjrzyjmy się jak to wygląda u nas. Nasze zadłużenie wynosi 41,3% i utrzymuje się od lat na podobnym, bezpiecznym poziomie (2002 - 43,20%, 2003 - 47,70%, 2004 - 44,37%, 2005 - 44,73%, 2006 - 42,1%, 2007 - 45,8%, 2008 - 40,8%, 2009 - 41,3% dochodów budżetowych Gminy). Granica dopuszczalnego zadłużenia wynosi 60% dochodów budżetowych gminy na koniec roku.

Za taki stan w rankingu Dziennika otrzymaliśmy 0 punktów, choć kredyty pozwoliły nam zdobyć środki unijne na wiele zadań, a 100 punktów otrzymała gmina, która ma 0 zadłużenia, ale też 0 pozyskanych środków unijnych.

W rankingu Rzeczypospolitej za to samo otrzymujemy wysoką ocenę, ze wskazaniem na mądre zarządzanie finansami gminnymi. Kapituła konkursu „Rzeczpospolitej” podkreśla, że gmina łączy pieniądze z kredytów z pieniędzmi unijnymi, przyspieszając rozwój i nie dopuszcza do ich „przejadania.”

Ocena ta jest dokonywana w oparciu o analizę uzyskiwanego przez gminę wyniku operacyjnego, czyli różnicy między dochodami bieżącymi a wydatkami bieżącymi. Nasza gmina systematycznie uzyskuje wynik dodatni. Za ostatni pełny rok 2009 nadwyżka operacyjna naszej gminy wynosiła 4.214.483 zł, przy dochodach ogółem 35.385.221 zł, podczas gdy nadwyżka operacyjna powiatu bełchatowskiego za ten sam rok wyniosła 3.656.470 zł przy dochodach ogółem 94.843.971 zł.

Wymieńmy teraz kilka samorządów z terenu województwa łódzkiego, których wskaźnik zadłużenia jest wyższy niż Żelowa: Łódź - 41,4%, Zadzim - 55,8%, Sokolniki - 56,9%, Rząśnia (Tak! Przebogata Rząśnia wyrastająca na drugi Kleszczów) - 50,6%, Patnów - 43,5%, Parzęczew - 53,3%, miasto Łęczyca - 52,9%. Dodajmy, że nasi najbliżsi sąsiedzi korzystający ze środków unijnych wskaźniki zadłużenia mają niewiele niższe od nas: miasto Bełchatów - 38,9%, Łask - 36,7%.

Administracja - ja im święte słowa, oni - moja krowa.

Nieporównywalna jest też w rankingu Dziennika wysokość wydatków na administrację. Dziennik wziął liczby z Banku Danych Regionalnych (statystyka regionalna) z całego działu administracja, obejmującego nie tylko place z pochodnymi

DOKOŃCZENIE ZE STR. 3

i zakupy wyposażenia, ale również inwestycje w budynki administracyjne. I w ten sposób w naszym przypadku poprzez zaliczenie kosztów budowy nowego urzędu do wydatków na administrację wydatnie je zawyżono. A przecież takich wydatków nie ponosi się systematycznie, corocznie.

Takie podejście wyraźnie powoduje nieporównywalność danych. Pisałem o tym już w tam-

tym roku, wskazując na błędne podejście metodologiczne do zagadnienia (podobnie jak inni burmistrzowie i prezydenci).

Dlatego twierdzę, że nie mogę i nie powinienem kierować się w podejmowaniu decyzji tak skonstruowanym rankingiem, bo on nie prowadzi do racjonalnych wyborów. Np. dla poprawy miejsca w rankingu możemy obniżyć wydatki na administrację, rezygnując z dotychczasowego sposobu obsługi finansowo-administracyjnej szkół i przedszkoli

prowadzonej bezpośrednio przez urzędników Referatu Oświaty i powołać oddzielną jednostkę organizacyjną. Tak jest w wielu gminach (tzw. ZEAS-y). Albo w dziewięciu placówkach potworzyć oddzielne księgowości. Wtedy w rankingu będzie ładniej, ale dla Gminy dużo drożej.

Ranking Dziennika daje w znacznej części zestawienie nieporównywalnych, bo z różnych uwarunkowań wynikają-

cych wielkości, bez próby ich analizy. Za ranking Rzeczpospolitej odpowiadają specjaliści od samorządu z profesorami twórcami samorządu terytorialnego na czele.

A poza wszystkim, ciągle bardziej ufam sprawiedliwej, roztropnej ocenie mieszkańców, niż takiemu rankingowi, który nie chce uwzględnić rzeczywistości.

Sławomir Malinowski
Burmistrz Żelowa

Tak wygląda ranking Rzeczpospolitej najlepszych samorządów miejskich i miejsko-wiejskich w Polsce za 2009 rok. Żelów jest na 38. miejscu.

Ranking samorządów – gminy miejskie i miejsko-wiejskie

dane za 2009 r.

Poz.				Ocena jakości gminy			Dochody		Wydatki		Pozyskane środki unijne na osobę (w zł)		Zobowią- nia do dochodów (w proc.)		Udział wydatków na organiz. pozarządowe (w proc.)		Nakłady na gospodarkę mieszkaniową na osobę (w zł)		Wydatki na promocję w wydatkach ogółem (w proc.)		Nowe podmioty gospodar- cze *		Liczba mieszkań- ców (w tys.)			
2009	2008	Gmina	Województwo	Suma punktów	za sytuację finansową	za zarządzanie	na osobę (w zł)	na osobę (w zł)	na osobę (w zł)	na osobę (w zł)	na osobę (w zł)	na osobę (w zł)	na osobę (w zł)	na osobę (w zł)	na osobę (w zł)	na osobę (w zł)	na osobę (w zł)	na osobę (w zł)	na osobę (w zł)	na osobę (w zł)	na osobę (w zł)	na osobę (w zł)	na osobę (w zł)	na osobę (w zł)	na osobę (w zł)	na osobę (w zł)
1	10	Kórnik	wielkopolskie	62,78	36,92	25,86	3 408	4 308	120	41,3	0,58	130	0,38	14,2		19,4										
2	36	Lubliniec	śląskie	58,82	36,01	22,81	2 655	2 679	385	34,8	1,00	102	0,21	7,2		24,0										
3	1	Grodzisk Mazowiecki	mazowieckie	58,70	38,58	20,12	3 129	3 860	587	53,0	0,81	230	0,93	9,1		38,9										
4	2	Dzierżonów	dolnośląskie	58,54	31,44	27,09	2 422	2 419	171	40,6	2,95	255	0,58	10,2		34,3										
5	46	Choroszcz	podlaskie	56,31	37,18	19,13	2 182	2 254	6	35,8	0,32	481	0,37	9,5		13,4										
6	13	Dobczyce	małopolskie	55,28	34,55	20,73	2 992	3 188	96	47,1	0,75	37	0,12	9,5		14,4										
7	98	Krasnystaw	lubelskie	55,26	31,55	23,71	2 357	2 478	225	29,6	1,20	34	0,56	7,3		19,3										
8	4	Kołobrzeg	zachodniopomorskie	55,14	30,99	24,15	3 108	3 871	163	27,4	1,28	0	1,45	13,5		44,9										
9	9	Aleksandrów Łódzki	łódzkie	54,94	30,87	24,07	2 100	2 562	135	30,1	2,00	178	0,88	11,1		27,2										
10	16	Żmigrod	dolnośląskie	54,74	35,77	18,97	2 415	2 597	7	52,9	0,60	28	0,56	7,7		15,0										
11	29	Sieradz	łódzkie	54,56	34,99	19,57	2 334	2 618	415	35,4	0,63	20	0,61	10,1		43,6										
12		Bolesławiec	dolnośląskie	53,87	32,96	20,91	2 749	3 248	128	42,7	0,81	135	0,66	10,5		40,3										
13	15	Mszczonów	mazowieckie	53,72	32,97	20,75	3 389	3 087	9	46,0	0,99	152	1,00	6,2		11,3										
14	70	Muszyna	małopolskie	53,38	39,59	13,79	3 763	4 273	273	31,5	0,26	110	0,51	9,6		11,5										
15	61	Trzebnica	dolnośląskie	53,23	34,31	18,92	2 559	3 096	174	41,7	0,85	38	0,32	12,2		22,2										
16		Otwock	mazowieckie	52,96	35,88	17,08	3 010	3 975	724	36,5	0,63	20	0,24	9,7		44,0										
17	8	Kościerzyna	pomorskie	52,62	35,37	17,25	2 421	2 737	86	38,2	0,90	70	0,40	11,1		23,0										
18	7	Ostrów Wielkopolski	wielkopolskie	52,57	28,46	24,11	2 310	2 375	25	35,2	1,37	113	1,09	9,8		72,4										
19		Krosno Odrzańskie	lubuskie	52,53	30,59	21,94	2 361	2 490	61	51,2	1,07	122	0,32	9,7		18,4										
20	3	Goleniów	zachodniopomorskie	52,46	26,68	25,79	2 502	2 772	24	45,0	1,47	74	1,05	13,5		33,8										
21	67	Boguchwała	podkarpackie	52,44	31,16	21,29	2 517	2 374	48	25,9	0,68	34	0,76	21,4		18,3										
22	51	Ustka	pomorskie	51,97	30,13	21,84	2 649	2 934	148	28,5	0,90	187	3,15	9,9		16,1										
23		Elk	warmińsko-mazurskie	51,82	31,51	20,31	2 302	2 751	99	36,6	0,81	86	0,56	8,5		57,1										
24		Janów Lubelski	lubelskie	51,33	31,97	19,36	2 336	2 535	338	14,4	0,78	4	1,08	11,6		16,1										
25	37	Sulejów	mazowieckie	51,24	31,94	19,31	2 761	3 118	6	43,4	1,36	76	0,16	10,4		18,8										
26		Witnica	lubuskie	51,18	31,84	19,33	2 541	2 666	94	20,6	0,43	115	0,29	11,1		13,0										
27		Kobyłka	mazowieckie	51,14	34,22	16,92	3 836	5 149	1 124	60,2	0,27	130	0,22	12,8		19,0										
28		Nowogard	zachodniopomorskie	51,07	30,68	20,39	2 265	2 488	14	33,3	9,90	144	0,34	9,3		24,6										
29	45	Uniejów	łódzkie	51,01	37,24	13,77	5 524	5 483	2 720	26,0	0,21	98	1,35	8,7		7,2										
30	22	Pszczyna	śląskie	50,76	33,82	16,94	2 736	3 518	559	48,8	0,53	124	0,28	7,6		50,2										
31	11	Nowogrodziec	dolnośląskie	50,54	37,19	13,34	2 730	2 815	9	21,1	0,79	24	0,30	7,5		14,8										
32		Murwana Goślina	wielkopolskie	50,43	27,99	22,44	2 317	3 007	8	58,4	0,52	125	0,35	11,0		16,2										
33		Dąbrowa Tarnowska	małopolskie	50,39	28,46	21,93	2 302	2 468	31	13,3	1,13	65	0,08	b.d.		20,4										
34	14	Puszczykowo	wielkopolskie	50,34	28,68	21,66	2 673	3 165	74	30,7	0,96	249	0,22	6,6		9,5										
35	19	Stryków	łódzkie	50,23	33,07	17,15	3 274	3 451	25	31,1	0,97	24	0,48	9,8		12,2										
36	35	Solec Kujawski	kujawsko-pomorskie	49,88	29,04	20,84	2 859	2 858	128	22,3	0,80	382	0,28	10,6		16,3										
37	38	Racibórz	śląskie	49,83	29,91	19,92	2 946	3 283	578	27,4	0,90	77	0,36	6,0		56,7										
38	39	Żelów	łódzkie	49,73	36,13	13,60	2 327	2 290	60	41,3	0,64	132	0,53	6,0		15,2										
39		Czame	pomorskie	49,72	33,07	16,64	2 794	3 153	146	47,4	0,94	27	0,42	4,4		9,3										

Zelów "MISTRZOWSKĄ GMINĄ 2010/2011"

Po raz kolejny Gmina Zelów znalazła się w gronie laureatów ogólnopolskiego konkursu „MISTRZOWSKA GMINA 2010/2011”. Kapituła konkursu doceniła najbardziej aktywne jednostki samorządu terytorialnego biorąc pod uwagę działalność inwestycyjną prowadzoną przez gminy, sukcesy w pozyskiwaniu funduszy zewnętrznych, współpracę z organizacjami pozarządowymi, sposoby doskonalenia obsługi interesantów w urzędach gminnych, ofertę skiero-

waną do potencjalnych inwestorów, czy też podejmowane przez gminy działania promocyjne oraz wyróżnienia w innych konkursach. W trakcie prac konkursowych zastosowano metodę proporcjonalną, dzięki czemu możliwe stało się porównanie ze sobą gmin dużych i zasobnych z tymi nieco mniejszymi, dysponującymi skromniejszymi możliwościami. Konkurs „Mistrzowska gmina” ma na celu m.in. aktywizację gmin w ramach powierzonych zadań

mistrzowska
gmina
2010/2011

i obowiązków, inspirowanie pozytywnych zmian w jakości pracy urzędów oraz promocję idei samorządowej. Ostatecznie, po wnikliwej analizie wszystkich zgłoszeń w tegorocznej edycji, Kapituła konkursu zdecydowała się nagrodzić następujące gmi-

ny: **Borzęcin, Elbląg, Galewice, Ośno Lubuskie, Recz, Zagnańsk, Zdzeszowice oraz Zelów.** Zdobyte wyróżnienie jest potwierdzeniem, że podejmowane działania są skutecznie realizowane.

O.K.Ch.



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”.

Wirtualny spacer po gminie Zelów

W dniu 12 października 2010 roku Gmina Zelów podpisała umowę o przyznanie pomocy na operację z zakresu małych projektów w ramach działania 413 „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” objętej Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 na realizację operacji pt. „Wirtualny spacer po gminie Zelów - stworzenie aplikacji internetowej”. Projekt polegał będzie na utworzeniu aplikacji internetowej, ukazującej dziedzictwo kulturowe i turystyczne gminy Zelów. Na stronie znajdować się będzie ok. 150 zdjęć panoramicznych z terenu gminy tworzących wirtualną wędrówkę po naszej gmi-

nie. Potencjalni turyści będą mogli wirtualnie zwiedzić gminę, przejść się ulicami, poznać zabytki i najciekawsze miejsca. Panoramy będą prezentować zabytki na zewnątrz (w dzień i w nocy) i w większości przypadków również wewnątrz. Do każdej panoramy dołączony będzie krótki opis w wersji polskiej i angielskiej oraz zdjęcia. Projekt przyczyni się do poprawy wizerunku gminy, wzrostu atrakcyjności turystycznej i zwiększenia zainteresowania gminą. Kwota dofinansowania wynosi 14.280 zł, a całkowita wartość projektu to 24.8880 zł. Projekt realizowany będzie do września 2011 roku.

Kolejny sukces ZSO w dziedzinie ochrony środowiska

Po raz kolejny uczniowie Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Żelowie udowodnili, że są liderami w zakresie działalności na rzecz środowiska naturalnego. Powiat Bełchatowski od wielu lat organizuje konkurs „Moja gmina, miejscowość jest czysta” adresowany do szkół

i placówek oświatowych powiatu, przeprowadzany w połączeniu z ogólnopolską akcją „Sprzątanie świata.” Zespół Szkół Ogólnokształcących w Żelowie po raz kolejny odniósł sukces zajmując I miejsce w konkursie i zdobył nagrodę w postaci nowoczesnego projek-

tora. Celem akcji jest kształtowanie u młodych ludzi postaw proekologicznych, poczucia odpowiedzialności za czystość środowiska naturalnego oraz uświadamianie konieczności segregowania śmieci czy ograniczania ich ilości w gospodarstwach domowych.

INSTALSAT

Piotr Strzelczyk



- montaż anten sat.
- ustawianie sygnału
- usuwanie awarii
- rozdzielanie sygnału

kom.

0513 375 300

Spotkanie Klubu Honorowych Dawców Krwi



15 listopada w Domu Kultury w Żelowie odbyło się spotkanie członków Klubu Honorowych Dawców Krwi, na którym podsumowano działalność Koła w 2010 roku. Dzięki ofiarności 46 krwiodawców do Banku Krwi wpłynęło 20.000 ml życiodajnej substancji, z której skorzystały trzy osoby. Zadowalającym jest również fakt, że grono członków klubu stale się powiększa, a w bieżącym roku przybyło 15 nowych krwiodawców. Zebranie, na którym poruszano wiele kwestii dotyczących funkcjonowania

Klubu Honorowych Dawców Krwi, poprowadził przewodniczący Eugeniusz Smolny. Obecny był też Sławomir Malinowski Burmistrz Żelowa, który złożył wyrazy uznania dla zaangażowania oraz poświęcenia jakie ponosi każdy z dawców ofiarujących krew oraz życzył wszystkim członkom jeszcze lepszych rezultatów w niesieniu pomocy tym, którzy tego najbardziej potrzebują. Do tematu powrócimy w grudniowym wydaniu Informatora Żelowskiego.

J.Cz.



Strzeż swoją tożsamość

Informujemy, że z inicjatywy Związku Banków Polskich uruchomiono System Dokumenty Zastrzeżone. Jego celem jest ochrona osób, które utraciły swoje dokumenty tożsamości (dowód osobisty, paszport, prawo jazdy, itp.) w wyniku kradzieży lub zagubienia. Utrata jakiegokolwiek dokumentu tożsamości wiąże się z dalszymi negatywnymi konsekwencjami dla właściciela, dlatego ważne jest

aby każdy utracony dokument był natychmiast zastrzeżony w banku. Dzięki takim działaniom, ulega znacznemu ograniczeniu rozmiar późniejszego wykorzystywania ich w celach przestępczych, dokonywanych w imieniu i na szkodę osoby, która dokumenty utraciła. Szczegółowe informacje dotyczące zasad funkcjonowania Systemu DZ znajdują się na stronie internetowej www.dokumentyzastrzezone.pl



**roletki • żaluzje • plisy • markizy
moskitiery • rolety zewnętrzne
bramy garażowe • napędy
zastłonki rzymskie**

SERWIS - NAPRAWY

**DOJAZD • POMIAR • WYCENA
GRATIS**

Bełchatów, ul. 9-Maja 28

Tel. (44) 635 22 99, 695 746 368, 601 142 545

e-mail: vertirol@poczta.onet.pl

www.vertirol.republika.pl

SKLEP z art. chemicznymi pochodzenia NIEMIECKIEGO

OFERUJE:

- proszki do prania
- płyny do płukania
- środki do czyszczenia
armatury łazienkowej
- kosmetyki

PRZYSTĘPNE CENY!

ZAPRASZAMY

pon.-piąt. 9:00 - 17:00

sob. 9:00 - 14:00

**PHU Jolanta Dybka
Żelów ul. Kilińskiego 16a
tel. 0516 170 665**

Nauczyciele uczcili swoje święto

Uwieńczeniem obchodów Dnia Edukacji Narodowej był dla wszystkich pracowników oświaty z terenu Gminy Żelów koncert, który dla uczczenia ich święta odbył się 15 października w Domu Kultury w Żelowie. Uroczystym wstępem było wystąpienie władz samorządowych, Sławomira Malinowskiego Burmistrza Żelowa oraz Kazimierza Hudzika z-cy burmistrza, którzy złożyli obecnym nauczycielom i dyrektorom placówek oświatowych życzenia dalszej owocnej i satysfakcjonującej pracy dy-

daktyczno-wychowawczej oraz wręczyli wyróżnionym pracownikom nagrody burmistrza.

Oto 21 nagrodzonych pedagogów:

1. Marzanna Socha (Szkoła Podstawowa nr 2 w Żelowie)
2. Liliana Rogut (Szkoła Podstawowa nr 2 w Żelowie)
3. Danuta Badziak (Szkoła Podstawowa w Bujnach Szlacheckich)
4. Ewa Śpiewak (Szkoła Podstawowa nr 4 w Żelowie)
5. Maria Gilska (Szkoła Pod-



Weź udział w projekcie „Absolwent - najlepsza inwestycja”

Instytut Organizacji Przedsiębiorstw i Technik Informatycznych InBIT sp. z o. o. w Łodzi, rozpoczyna nabór do projektu „Absolwent - najlepsza inwestycja”. Dzięki udziałowi w projekcie uczestnicy mają możliwość odbycia 12-miesięcznego stażu w przedsiębiorstwach, organizacjach, instytucjach oraz wzięcia udziału w kompleksowym bloku zajęć doradczych (coaching). Projekt adresowany jest do niezatrudnionych absolwentów do 25 roku życia, w okresie 12-miesięcy od ukończenia szkoły zamieszkujących poszczególne gminy z województwa łódzkiego, w tym Gminę Żelów. Celem projektu jest umożliwienie osobom bezrobotnym zdobycia doświadczenia zawodowego oraz umiejętności poruszania się po rynku pracy. Szczegółowe informacje dotyczące projektu oraz dokumenty

aplikacyjne znajdują się na stronie www.inbit.pl

- stawowa nr 4 w Żelowie)
6. Marianna Kwiatkowska (Szkoła Podstawowa w Kociszewie)
7. Dorota Telągka (Szkoła Podstawowa w Kociszewie)
8. Anna Kamińska-Rogala (Szkoła Podstawowa w Wygiełzowie)
9. Maria Jańczyk-Kukieła (Przedszkole Samorządowe nr 4 w Żelowie)
10. Leonard Siedziako (Zespół Szkół Ogólnokształcących w Żelowie)
11. Rozaneta Smolarek (Zespół Szkół Ogólnokształcących w Żelowie)
12. Bożena Stępień (Gimnazjum w Łobudzicach)
13. Maria Szymańska (dyrektor Przedszkola Samorządowego nr 1 w Żelowie)
14. Marzenna Tokarczyk (dyrektor Przedszkola Samorządowego nr 4 w Żelowie)
15. Anna Bodnar (dyrektor Szkoły Podstawowej nr 2 w Żelowie)
16. Elżbieta Pajewska (dyrektor Szkoły Podstawowej nr 4 w Żelowie)
17. Marek Myroniuk (dyrektor Szkoły Podstawowej w Kociszewie)
18. Gabriela Malinowska (dyrektor Szkoły Podstawowej w Bujnach Szlacheckich)
19. Marzanna Kubik (dyrektor Szkoły Podstawowej w Wygiełzowie)
20. Damian Nowak (dyrektor Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Żelowie)
21. Bernadeta Jóźwiak (dyrektor Gimnazjum w Łobudzicach)

Ponadto, Srebrny Medal za Długoletnią Służbę - nagrodę Kuratora Oświaty - otrzymała Maria Szymańska - dyrektor Przedszkola Samorządowego nr 1 w Żelowie.

Po części oficjalnej, wspinały popis wokarno-artystyczny zaprezentował Dariusz Kordek, aktor teatralny i filmowy oraz piosenkarz.

SALON FRYZJERSKI

„Ladies & Gentlemen”

Czynne:

pn. 15:30-19:30
wt.-pt. 10:00-19:00
sob. 9:00-16:00

Agnieszka Dyniak

TEL. 797 130 226

Zelów, ul. Kilińskiego 21 c

Prywatna Szkoła Rodzenia w Żelowie

ZAPRASZA

mgr Ewa Siwy
położna
z wieloletnim stażem pracy
na bloku porodowym

- przygotowuje do świadomego macierzyństwa i ojcostwa
- do porodu rodzinnego
- udziela porad w zakresie karmienia naturalnego, kąpieli i pielęgnacji noworodka



Zgłoszenia
przyjmuje
pod nr tel.

663 777 124

Firma „ROL - KOP”

- roboty ziemne minikoparką 3,5 tony i miniładowarką BOBCAT,
- wykopy pod fundamenty,
- wykopy pod szambą, przyłącza energetyczne, przyłącza wodno-kanalizacyjne,
- oczka wodne,
- przygotowanie terenu pod kostkę brukową,
- porządkowanie terenu,
- wywóz gruzu, ziemi.

FAKTURY VAT - konkurencyjne ceny!!!



KRZYSZTOF ROGUT
Poźdzenie 20, 97-425 Żelów
tel. 606 61 44 78

POMOC POSZKODOWANYM W WYPADKACH

- Jeśli Ty lub Twoi krewni, znajomi mieli wypadek, zostali pokrzywdzeni,
- Jeśli otrzymane odszkodowanie jest za małe i nie obejmuje zadośćuczynienia za wszystkie poniesione krzywdy i uciążliwości związane z wypadkiem,
- Jeśli nie wiesz, jakie i ile odszkodowań przysługuje Tobie w konkretnym przypadku,
- Jeśli prowadzisz firmę i ponosisz straty związane z wypadkiem,
- Jeśli jesteś na zwolnieniu i tracisz część wynagrodzenia,
- Jeśli Ciebie lub Twoich znajomych potrącił samochód i uciekł,
- Jeśli towarzystwo ubezpieczeniowe zwleka z wypłatą odszkodowania

**ZAPRASZAMY POSZKODOWANYCH DO WERYFIKACJI OTRZYMANYCH ODSZKODOWAŃ
DOCHODZENIE ROSZCZEŃ DO 10 LAT WSTECZ**

**ZAPEWNIAMY POMOC POSZKODOWANYM W UZYSKANIU GODNEGO
ODSZKODOWANIA, ZADOŚĆUCZYNIENIA, RENTY**

Zadzwoń, informacja **NIC NIE KOSZTUJE**, a pozwoli Tobie i Twoim krewnym, znajomym uniknąć niepotrzebnych problemów, pominięcia jakiegoś odszkodowania lub wydłużenia oczekiwania na odszkodowanie.

Wynagrodzenie w formie prowizji pobieramy dopiero po uzyskaniu odszkodowania.

Więcej informacji
na stronie
www.autoekspert.com.pl

**BIURO
PRAWNO - TECHNICZNE
AUTOEKSPERT
Jarosław Sipa**

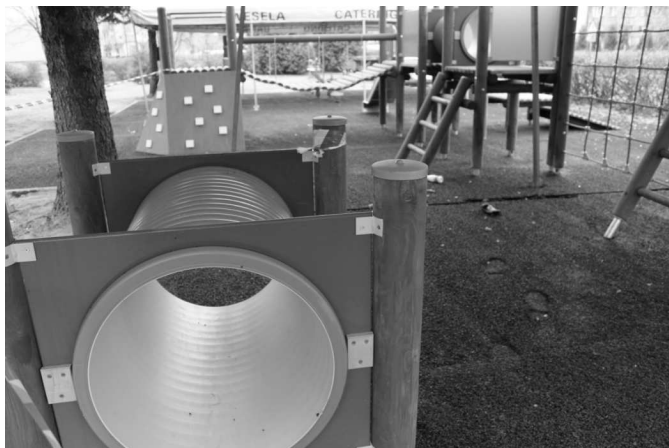
**Bełchatów
ul. B. Chrobrego 4
tel. 0608 43 33 70
tel/fax 44 633 49 55
jsipa@pro.onet.pl**

Program "Radosna szkoła" wspomaga przedsięwzięcia edukacyjne na terenie naszej gminy

Od dwóch lat na terenie Gminy Żelów pomyślnie jest realizowany rządowy program „Radosna szkoła”. We wszystkich szkołach podstawowych powstały sale zabaw dla najmłodszych uczniów i wybudowano plac zabaw przy Szkole Podstawowej nr 4. W przyszłym roku będzie kontynuacja w kolejnych szkołach. Założeniem programu jest stworzenie w szkołach warunków do aktywności ruchowej, porównywalnych ze standardami wychowania przedszkolnego.

W ciągu ostatnich miesięcy przy Szkole Podstawowej nr 4 w Żelowie został utworzony szkolny plac zabaw. Wyposażony on został w sprzęt rekreacyjny, który ułatwia realizację podstawy programowej kształcenia ogólnego edukacji wczesnoszkol-

nej, stwarza bezpieczne i przyjazne warunki do wszechstronnego rozwoju dziecka, zapewnia odpowiednie warunki do rozwoju sprawności fizycznej, promuje nawyk aktywnego spędzania wolnego czasu na świeżym powietrzu, uatrakcyjnia zajęcia



ruchowe, zapewnia miejsce do zabawy i wypoczynku po zajęciach szkolnych. Dzieci podczas zajęć mogą rozwijać sprawność fizyczną, uczyć się pokonywania naturalnych i sztucznych przeszkód, wykonując ćwiczenia równoważne. Plac zabaw stwarza możliwości atrakcyjnego spędzania czasu wolnego dzieci z rodzicami po zajęciach w szkole oraz w weekendy. W ramach zadania wykonana została bezpieczna nawierzchnia, trawnik oraz zainstalowano elementy sprzętu rekreacyjnego: huśtawki, ścianki wspinaczkowe, pomosty wiszące, drążki do podciągania i inne. Na urządzenie placu zabaw w ramach programu „Radosna szkoła”, Gmina Żelów otrzymała dotację w wys. 63.956 zł. Łączny koszt inwestycji wyniósł 131.760 zł.

W ramach tegoż programu w trzech wiejskich szkołach podstawowych utworzono także sale zabaw dla najmłodszych uczniów. Na ten cel wsparcie finansowe wyniosło około 18 tys. zł. Przypomnijmy tylko, że dwie szkoły podstawowe w Żelowie z tej pomocy skorzystały już w roku ubiegłym. Do sal zabaw zostały zakupione pomoce dydaktyczne m.in. miękkie materace do zabaw ruchowych, duże, miękkie klocki do konstruowania budowli, piłki w różnych kolorach i wielkościach, tory przeszkód, wspomagające kształtowanie u dziecka umiejętności motorycznych.

W przyszłym roku powstaną kolejne place zabaw. Gmina Żelów wystąpiła już z odpowiednim wnioskiem na ten cel.

"MOJE BOISKO - ORLIK 2012"

Już wkrótce przy Szkole Podstawowej nr 4 w Żelowie powstanie kompleks boisk sportowych w ramach rządowego programu „MOJE BOISKO - ORLIK 2012”. Pierwsze prace rozpoczęły się z początkiem września. Projekt zakłada budowę nowoczesnych, bezpiecznych i ogólnodostępnych kompleksów boisk sportowych wraz z szatniami i zapleczem sanitarnym - szatniowym. Jego celem

przewodnim jest udostępnienie dzieciom i młodzieży nowoczesnej infrastruktury sportowej w celu aktywnego uprawiania sportu. Kompleks sportowy przy Szkole Podstawowej nr 4 w Żelowie docelowo zawierać będzie dwa boiska - piłkarskie i wielofunkcyjne oraz zaplecze. Zakończenie inwestycji planowane jest do końca 2010 roku, a jej wartość wyniesie 1.233.307,83 zł.

O.K.Ch.



OGAOSZENIA DROBNE

WYNAJM LOKAL o pow. 20 m2 (woda, ogrzewanie) przy ul. Zw. Anny w Żelowie. Tel. 509 775 603

SKUP SAMOCHODÓW do wyzBomawania. Odbiór lawet . Tel. 667 551 729

WSPÓLNOTA MIESZKANIOWA WYNAJMIĘ lokal u|ytkowy poBo|ory w piwnicy budynku (ul. Szkolna 8) o pow. 24 m2 (wszystkie media). Tel. 44/634 22 58.

SPRZEDAM betoniark i pustaki. Tel. 44/634 22 48

Regionalny Program Operacyjny województwa łódzkiego wspiera budowę obserwatorium astronomicznego w Żelowie



Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



Już widać pierwsze efekty budowy nowoczesnego obiektu, który powstanie przy Zespole Szkół Ogólnokształcących w Żelowie. Obserwatorium astronomiczne, aula ze sceną i zapleczem, świetlica, biblioteka, pomieszczenie z niezbędnym zapleczem do spożywania przez uczniów posiłków, dwie sale lekcyjne i pracownia fizyczna, winda z możliwością dostępu do wszystkich kondygnacji budynku dla osób z upośledzeniem funkcji ruchowych - to wszystko zacznie funkcjonować już w przyszłym roku. Obecnie zakończono roboty budowlane związane ze wzniesieniem bu-

dynku wraz z dachem i stolarką okienną. Wrażenie zrobiła zamontowana kopuła obserwatorium. Przypomnijmy tylko, że wartość zadania wynosi 4.898.600 zł, z czego dofinansowanie ze środków unijnych 4.163.810 zł. Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Łódzkiego na lata 2007-2013, **Oś Priorytetowa V Infrastruktura Społeczna, Działanie V.3. Infrastruktura Edukacyjna.**

O.K.Ch.



„Cała Polska czyta dzieciom” - kolejne spotkanie w bibliotece

W ramach akcji „Cała Polska czyta dzieciom” biblioteka gościła pana Mariusza Półbrata - Kierownika Schroniska dla bezdomnych zwierząt w Bełchatowie, który czytał dzieciom wierszyki o zwierzętach. Opowiedział również o swojej pracy, opiece nad zwierzętami, o swoich podopiecznych. W spotkaniu uczestniczyły dzieci klas I-ych ze Szkoły Podstawowej nr 2 i Szkoły Podstawowej nr 4 w Żelowie.

Pan Półbrat przeszedł sprawdzian z pięknego czytania, jego starania zostały nagrodzone przez dzieci, które sprawiły panu ogromną niespodziankę. Zebrali wiele smakołyków oraz potrzebnych akcesoriów dla podopiecznych bełchatowskiego schroniska, obdarowując jego Kierownika pokazną paczką. Spotkanie przebiegało w miłej i sympatycznej atmosferze.



STOWARZYSZENIE CZECHÓW W POLSCE z siedzibą w Żelowie

We wrześniu 2009 roku Komitet Założycielski złożył do Sądu Rejonowego w Łodzi odpowiednie dokumenty umożliwiające założenie Stowarzyszenia Czechów w Polsce. Decyzją Sądu z dnia 08.01.2010 r. Stowarzyszenie wpisane zostało do Krajowego Rejestru Sądowego - Rejestru Stowarzyszeń, innych Organizacji Społecznych i Zawodowych, Fundacji Oraz Publicznych Zakładów Opieki

Zdrowotnej. Nadane zostały Stowarzyszeniu odpowiednie numery KRS oraz REGON. Na Walnym Zebraniu członków Stowarzyszenia w dniu 31 stycznia 2010 roku wybrany został Przewodniczący, Zarząd Stowarzyszenia oraz Komisja Rewizyjna.

Siedziba Stowarzyszenia Czechów w Polsce znajduje się w Żelowie przy Placu Dąbrowskiego 17.

Do głównych celów działania Stowarzyszenia należą:

- a) zrzeszanie członków czeskiej mniejszości narodowej oraz ich potomków żyjących w Polsce
- b) opieka nad członkami deklarującymi przynależność do mniejszości czeskiej oraz ich potomkami żyjącymi w Polsce
- c) wspieranie tradycji religijnych osób deklarujących przynależność do narodowości czeskiej
- d) obrona interesów narodo-

wych, kulturalnych, religijnych i społecznych czeskiej mniejszości narodowej oraz jej potomków

- e) kultywowanie obyczajów, tradycji, języka i kultury przodków.

Adres korespondencyjny:
Stowarzyszenie Czechów w Polsce
97-425 Żelów
Pl. Dąbrowskiego 17

Przegląd bieżących inwestycji ...

Program Rozwoju Obszarów Wiejskich wspiera zadania inwestycyjne na terenie naszej gminy

BUDOWA WIEJSKIEGO CENTRUM REKREACJI W KOCISZEWIE

Z nowej hali sportowej wybudowanej przy pomocy środków unijnych cieszą się uczniowie Szkoły Podstawowej w Kociszewie, a także mieszkańcy okolicznych miejscowości. Ku końcowi zmierzają już prace bu-

dowlane - zakończono montaż konstrukcji dachu, stolarki okiennej, wykonano wylewki podłóg.

Budowa Wiejskiego Centrum Rekreacji w Kociszewie kosztować będzie prawie 1 mln zł, z czego 500.000 zł dołoży Unia Europejska. Wykonawcą inwestycji jest firma Maygroup Sp. z o.o.



INFRASTRUKTURA WODOCIĄGOWA W IGNACOWIE, CHAJCZYNACH, JAWORZE

Trwają prace związane z wykonaniem sieci wodociągowej w miejscowościach Ignaców, Jawor i Chajczyny. Zgodnie z założeniami, wodociąg w Ignacowie powinien zostać odebrany i przekazany do eksploatacji w listopadzie br., w pozostałych sołectwach - nieco później. Inwestycja pochłonie ok. 2 mln zł. Z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich Gmina Żelów pozyskała na ten cel 1.465.580 zł. Łączna długość sieci wodociągowej wyniesie ok. 17 km.

ŚWIETLICA WIEJSKA W ZALESIU

500 000 zł - tyle udało się pozyskać ze środków unijnych na remont świetlicy wiejskiej w Zalesiu wraz z wyposażeniem. Obiekt będzie służył mieszkańcom m.in. w celu integracyjnym. Wykonane zostały już prace związane z dociepleniem budynku, wymieniono stolarkę okienną i drzwiową zewnętrzną. Obecnie trwa wymiana instalacji wewnętrznej oraz roboty ogólnobudowlane - posadzkarskie, tynkarskie, wykończeniowe. Wkrótce świetlica będzie jak nowa.



Budowa kolejnych odcinków sieci wodociągowej

Wymiana wodociągu w Maurycowie II etap

Do końca listopada powinna zakończyć się wymiana sieci wodociągowej w Maurycowie. Jest to drugi etap robót realizowanych w tej miejscowości w ramach, którego wykonano 1 799 mb sieci. Przypomnijmy, że I etap prac został zakończony pod koniec 2009 r. Wtedy wymieniono ponad 800 mb wodociągu azbestowego. Wykonawcą robót jest firma PPHU „Sanel” z Bełchatowa. Wartość inwestycji wyniesie nieco ponad 425 tys. zł.

konano już pełen zakres robót związanych z budową sieci. Po zakończeniu robót drogowych zadanie zostanie zgłoszone do odbioru technicznego wykonanych robót.

Marszowiec...

Jeszcze w listopadzie rozpoczyna się prace przy budowie sieci wodociągowej w miejscowości Marszowiec. Wykonawcą robót jest firma PPHU SANEL s.c. z Bełchatowa. Dokonano już protokolarnego przekazania placu budowy. Wartość zadania ponad 1 mln zł.

W ulicy Wesołej i Leśnej...

Dobiega końca realizacja inwestycji związanej z budową kanalizacji sanitarnej, sieci wodociągowej wraz z odwodnieniem ulicy Wesołej i Leśnej. Wy-

W Zofii i Górnej

Sieć wodociągowa powstanie także w ulicach Zofii i Górnej. Ruszyły już pierwsze prace. Zakończenie zadania planowane jest do końca maja 2011 r. Wartość inwestycji wyniesie 484.950 zł.

Prywatny gabinet GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY

Tomasz Augustyniak
Asystent Kliniki Ginekologii
Centrum Zdrowia Matki Polki
w Łodzi

PRZYJĘCIA
SOBOTA 10.00-13.00
ZEŁOWSKI INKUBATOR
PRZEDSIĘBIORCZOŚCI
ZEŁÓW UL. MICKIEWICZA 4

TEL. 0602-198-008

PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA

lek. wet. Przemysław Rybiński

specjalista chirurgii weterynaryjnej
specjalista chorób psów i kotów

ul. Kościuszki 10, 98-100 Łask

tel. (043) 675 22 86

GODZINY OTWARCIA

pon.-pt. 9:00-17:30 sob. 9:00-13:30

w nagłych przypadkach

tel. 0603 206 087

www.rybinski.prv.pl

- CHIRURGIA
- ORTOPEDIA
- LECZNICTWO
- SZCZEPNIENIA
- RENTGEN
- EKG USG
- BADANIA LABORATORYJNE
- CHIPY
- PASZPORTY

"Ślubuję być dobrym Polakiem ..."

Październik był dla wychowanków szkół i przedszkoli z terenu Gminy Żelów wyjątkowy, a to za sprawą uroczystości ślubowania i pasowania, które odbywały w ciągu całego miesiąca we wszystkich placówkach oświatowych.

PIERWSZOKLASIŚCI PEŁNOPRAWNYMI UCZNIAMI ...

Jako pierwsi do uczniowskiego grona zostali wprowadzeni pierwszoklasiści ze Szkoły Podstawowej nr 4 w Żelowie, którzy 6 października podczas uroczystej akademii wypowiedzieli sło-

wa ślubowania i zostali pasowani na uczniów. Uroczystość odbyła się w obecności Rady Pedagogicznej, rodziców, którzy przybyli podziwiać i wspierać swoje pociechy w nowej roli oraz zaproszonych gości. Pierwszoklasiści zaprezentowali swoją wiedzę tańcząc i śpiewając oraz starannie recytując wier-



szki.

W ślad za nimi poszli uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Bujnach Szlacheckich i w Wygielzowie, którzy po raz pierwszy wspólnie powtórzyli słowa przysięgi, ślubując bronić godności szkoły i honoru jej uczniów. Wszyscy nowo mianowani uczniowie zostali obdarowani

prezentami od Rady Rodziców i Samorządu Uczniowskiego.

Słowa uroczystego ślubowania złożyli 29 października najmłodsi uczniowie Szkoły Podstawowej nr 2 w Żelowie. Podczas akademii, w obecności wielu gości obecnych na uroczystości, zostali pasowani przez dyrektora Annę Bodnar, na uczniów. Na znak przysięgi każdy świeżo pasowany uczeń nakleił serduszko pod aktem ślubowania. Nie zabrakło też życzeń od starszych kolegów i prezentów.

Na pamiątkę uroczystości wszyscy uczniowie włączeni do szkolnej społeczności, otrzymali dyplomy oraz upominki. Wśród szerokiego grona zaproszonych gości, obecny był również Sławomir Malinowski Burmistrz Żelowa, który życzył nowo mianowanemu młodemu żakom satysfakcji i sukcesów w rzetelnym spełnianiu uczniowskich obowiązków.

INFORMACJA BURMISTRZA O SKUPIE BYDŁA I CIELĄT

Uprzejmie informuję, że Zakłady Mięsne RAKÓW prowadzą na terenie Gminy Żelów Skup bydła i cieląt.

Skup odbywa się przy posesji pana Zygmunta Soleckiego, Kurówek 37. Telefon 044 634 4018, 782 145 830.

BYCZKI EKSPORTOWE

Firma JMK Kaczmarek

Skup odbywa się w każdy wtorek ok. godz. 11.00-12.00 do 12,00 zł/kg (brutto)

Preferowana waga - 60-70 kg

BYCZKI EKSPORTOWE

Firma Gębicki

Do 12,00 zł/kg - byczki (brutto)

BYCZKI I CIELICZKI

Do 147 kg - do 8,00 zł/kg (brutto)

Preferowana waga do 147 kg

Skup odbywa się w każdą środę w godz. 10.30 do 11.00

KROWY, JAŁÓWKI, BUHAJE, CIEŁĘTA RZECNE

Skup odbywa się w każdy czwartek ok. godz. 8.00 (po skupie trzody chlewnej)

1. KROWY

I klasa: 4,00 zł/kg (brutto)

2. JAŁÓWKI

4,50 zł/kg (brutto)

3. BUHAJE

5,00 - 5,50 zł/kg (brutto)

4. CIEŁĘTA waga 70-100 kg

8,00 zł/kg (brutto)

Skupy prowadzone są na zapisy pod numerem tel. 044 6344018, 782 145 830. Ceny przy skupie mogą być zmienne. Skup odbywa się również w zagrodzie rolnika.

PROJEKTOWANIE WNĘTRZ

- prywatnych
- publicznych
- elewacji budynków



Paula Selerowicz
www.paulaselerowicz.fotea.pl
tel.602-151-801



... A MALUCHY PRZEDSZKOLAKAMI

Pierwsze tak ważne wydarzenie jakim jest pasowanie, przeżywali również najmłodszy podopieczni z zelowskich przedszkoli.

W Przedszkolu Samorządowym nr 4 w Zelowie, uroczystość pasowania na „Przedszkolaka - przyjaciela przyrody” odbyła się 20 października. Akademię, rozpoczęły starsze przedszkolaki, które przygotowały dla zgromadzonej publiczności, program artystyczny o tematyce ekologicznej. Następnie nad-

szedł czas ceremonii ślubowania i pasowania na przedszkolaka, podczas którego najmłodszy podopieczni zostali mianowani przez dyrektora przedszkola Marzenę Tokarczyk na przedszkolaków - przyjaciół przyrody. Otrzymały również dyplomy i nagrody książkowe na pamiątkę tego wydarzenia.

27 października przedszkolakami zostali również najmłodszy wychowankowie z Przedszkola Samorządowego nr 1 w Zelowie. Uroczystym ślubowaniem i pasowaniem, którego dokonała dyrektorka przedszkola Maria Szymańska, zostały włączone



to grona przedszkolaków. W pierwszym tak ważnym wydarzeniu towarzyszyli im rodzice, którzy czynnie uczestniczyli w akademii. Wspólnie z dziećmi śpiewali piosenki, recytowali wierszyki i tańczyli. Na zakończenie uroczystości, na pamiątkę pasowania dyrektorka przedszkola wręczyła wszystkim maluchom dyplomy. O najmłodszych nie zapomniał również Sławomir Malinowski Burmistrz Zelowa, który uczestniczył w uroczystości. Złożył przedszkolakom serdeczne życzenia i wręczył słodkie prezenty. J.Cz.



Kwiaciarnia

**Polecamy szeroki wybór
kwiatów i kompozycji kwiatowych:**

- * dekoracje kościołów i samochodów do ślubu,
- * usługi dekoracyjne dla firm,
- * utrzymanie grobów na cmentarzach,
- * dekoracje stołów,
- * wiazańki, wieńce,
- * kompozycje okolicznościowe,
- * dowóz na miejsce,
- * artykuły dekoracyjne.

Kwiaty:

- * cięte,
- * sztuczne,
- * doniczkowe.

Laflor

Wioletta Niewiadomska
ul. Cegielniana 108
97-425 Zelów
tel. 796 996 990

Już otwarte!

Zapraszamy!!!

Uroczystość w Szkole Podstawowej nr 4 w Żelowie

Październik, to miesiąc kiedy w Szkole Podstawowej nr 4 w Żelowie obchodzone jest święto patrona Henryka Sienkiewicza. W tym roku uroczystość z tej okazji odbyła się 29 października. Oprócz uczniów i nauczycieli, zgromadziła w murach szkoły wielu gości, m. in. przedstawiciele władz samorządowych, dyrektorów innych placówek oświatowych z terenu Gminy Żelów, jak również emerytowanych pedagogów. W części oficjalnej dokonano podsumowa-

nia konkursów: plastycznego i wiedzy z twórczości i życia Henryka Sienkiewicza oraz zawodów sportowych. Zwycięzcy otrzymali dyplomy i nagrody książkowe, a uczestnicy turniejów sportowych, również medale, które wręczał Sławomir Malinowski Burmistrz Żelowa.

W drugiej części uroczystości uczniowie zaprezentowali inscenizację do fragmentu powieści historycznej Henryka Sienkiewicza, pt. „Krzyżacy”.

J.Cz.



Rozstrzygnięto konkurs fotograficzny „Gmina Żelów jest piękna”

8 listopada br. w Bibliotece Publicznej Miasta i Gminy w Żelowie odbyło się rozstrzygnięcie Gminnego Konkursu Fotograficznego dla uczniów klas II szkół podstawowych pod hasłem „Gmina Żelów jest piękna.” Celem konkursu było m.in. poznanie najciekawszych zakątków naszej gminy, utrwalanie poprzez fotografie miejsc szczególnych np. pomników, miejsc pamięci narodowej, zabytków oraz malowniczych terenów przyrodniczych. Dzieci stanęły na wysokości zadania, prace konkursowe wykonane były bardzo starannie. Jury konkursu, biorąc pod uwagę pomysłowość w różnorodności fotografowanych obiektów, zgodność tematyki oraz estetykę wykonania, postanowiło wyróżnić wszystkich uczestników i obdarować drobnymi upominkami. Natomiast skład laureatów konkursu

przedstawia się następująco:

- I miejsce ex aequo: **Weronika Kostrzewa** i **Paulina Grodzka** (Szkoła Podstawowa w Bujnach Szlacheckich),
- II miejsce: **Aleksandra Rogut** (Szkoła Podstawowa nr 4 w Żelowie), **Kamil Kalwinek** oraz **Patrycja Sudak** (Szkoła Podstawowa w Bujnach Szlacheckich),
- III miejsce: **Adam Badziak** (Szkoła Podstawowa nr 2 w Żelowie), **Angelika Chelmik** (Szkoła Podstawowa w Kociświe) i **Martyna Zamolska** (Szkoła Podstawowa nr 4 w Żelowie).

Prace można oglądać w Bibliotece Publicznej w Żelowie do 15 listopada.

Organizatorem konkursu była Szkoła Podstawowa im. mjr Henryka Sucharskiego w Bujnach Szlacheckich we współpracy z Biblioteką Publiczną.



Biuro Rachunkowe

„Prima II” Urszula Kubiak

Świadczy usługi w zakresie:

- prowadzenie ksiąg przychodów i rozchodów
- prowadzenie ksiąg handlowych
- obsługa kadrowo - płacowa oraz ubezpieczenia pracownicze ZUS
- prowadzenie ewidencji VAT
- sporządzanie zeznań podatkowych
- sporządzanie wniosków - zwrot VAT na materiały budowlane

Bęchatów
ul. Grota Roweckiego 21
(pok. 208)
tel./fax (44) 733 01 42
kom. 500 185 867

Uczniowie podziękowali nauczycielom



14 października to dzień, w którym co roku obchodzone jest święto Edukacji Narodowej. W placówkach oświatowych uczniowie dziękują swoim nauczycielom za zaangażowanie i wysiłek włożony w ich edukację oraz wychowanie. We wszystkich szkołach na terenie Gminy Żelów odbyły się uroczyste akademie, podczas których uczniowie zaprezentowali różnorodne inscenizacje słowno-muzyczne. W Zespole Szkół Ogólnokształ-

cących w Żelowie uroczystość była też okazją do wyróżnienia uczniów, którzy w Eko-Turnieju w ramach tegorocznej edycji konkursu EKO-LIDER zdobyli I-sze miejsce w województwie łódzkim. Obecny na uroczystości Sławomir Malinowski Burmistrz Żelowa, oprócz życzeń i słów uznania dla nauczycieli, wręczył podziękowania oraz nagrody książkowe laureatom Eko-Turnieju.

J.Cz.

Obradowali dyrektorzy

4 października 2010 roku w Zespole Szkół Ogólnokształcących w Żelowie odbyła się konferencja dyrektorów gimnazjów powiatu bełchatowskiego. Organizatorem spotkania było Kuratorium Oświaty w Łodzi i Delegatura Kuratorium Oświaty w Piotrkowie Trybunalskim, któremu przewodził dyrektor Andrzej Juszczyk.

Konferencję rozpoczął oficjalnie Sławomir Malinowski Burmistrz Żelowa, który podkreślił chęć współpracy na rzecz rozwoju szkolnictwa w Żelowie.

Spotkanie dotyczyło m.in. rozpatrzenia zmian w rozporządzeniu

Ministerstwa Edukacji Narodowej w sprawie nadzoru pedagogicznego, zagadnień ewaluacji wewnętrznej oraz interpretacji zmian w rozporządzeniu dot. warunków i sposobu oceniania, klasyfikowania i promowania uczniów i słuchaczy oraz przeprowadzania sprawdzianów i egzaminów w szkołach publicznych. Nowelizacja obowiązuje od 1 września 2010 r. i jest konsekwencją wprowadzenia nowej podstawy programowej kształcenia ogólnego. Omówione zostały także zalety wykorzystania elektronicznego systemu rekrutacji kandydatów



do szkół ponadgimnazjalnych na rok szkolny 2010/2011.

Podsumowanie Młodzieżowej Akcji Obywatelskiej „20 lat wspólnie”

Centrum Edukacji Obywatelskiej z inicjatywy Ministerstwa Edukacji Narodowej w ramach Roku Historii Najnowszej było organizatorem kampanii edukacyjnej Młodzieżowa Akcja Obywatelska pt. „20 lat wspólnie”. Celem akcji, do której zaangażowano 193 partnerów samorządowych, 1005 szkół i 1120 nauczycieli w skali ogólnopolskiej, było uczczenie 20-lecia Samorządu Terytorialnego w Polsce. Z terenu Gminy Żelów udział w przedsięwzięciu wzięli uczniowie z Gimnazjum im. Janusza Kusocińskiego z oddziałami integracyjnymi w Łobudziach, a patronat honorowy objął Sławomir Malinowski Burmistrz

Żelowa. Kampania była owocem chęci upamiętnienia pierwszych wyborów samorządowych w wolnej Polsce i wzbudziła duże zainteresowanie wśród uczniów. Aby udowodnić pozytywne efekty działalności samorządów, uczestnicy przedsięwzięcia pod opieką nauczycieli, przygotowali 15 prezentacji na podstawie wywiadów z mieszkańcami, z których 9 zamieszczono na stronie Centrum Edukacji Obywatelskiej. Trzy najlepsze natomiast zaprezentowane zostały podczas podsumowania akcji, które odbyło się 26 maja 2010 r. w Domu Kultury w Żelowie, a ich autorzy otrzymali nagrody książkowe oraz dyplomy.



Ponadto, Urząd Miejski w Żelowie otrzymał podziękowania

oraz dyplom uczestnictwa w akcji „20 lat wspólnie”. Akcja pokazała, że młodzież odpowiednio zaangażowana i zmotywowana może wspierać rozwój lokalny, promując dobre praktyki wypracowane przez samorządy w czasie ostatnich 20 lat.

J.Cz.

BLACHARSTWO LAKIERNICTWO

**-NAPRAWY POWYPADKOWE
-POPRAWKI LAKIERNICZE
-NAPRAWY BIEŻĄCE**

Żelów, ul. Żeromskiego 37d TEL. 500-844-138

Usługi Kowalskie producent bram i ogrodzeń stalowych

- bramy zasuwane i skrzydłowe
- płoty
- balustrady
- kraty
- wyposażenie ogrodów

Stanisław Nowicki
Kolonia Kociszew 22
tel. 044 733-28-46
0606-61-24-33

USŁUGI TRANSPORTOWE

- PIASEK
- ŻWIR
- WĘGIEL BRUNATNY
- KRUSZYWA



Zbigniew
Karbowniczak

Zelów, ul. Lubelska 48

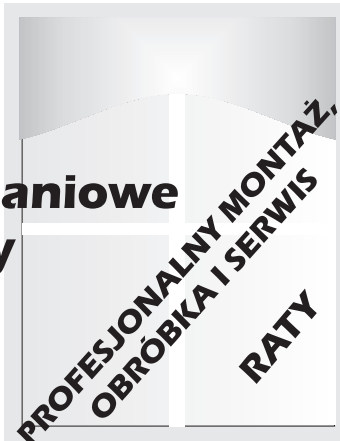
Tel. (44) 634 27 57 603 125 905

FIRMA FHU

Zelów, ul. Świętej Anny 6

Oferuje:

- okna
- drzwi
- antywłamaniowe
- moskitiery
- żaluzje
- rolety
- parapety



ZAPRASZAMY

Tel. 501 186 463 lub 517 793 362

Zelów, ul. Żeromskiego 14

"Agnes" tel. 512 362 510

PROFESJONALNE
SZYŁE FIRAN
I ZASŁON
na zamówienie

Do końca listopada promocja firan dla dzieci!!!

firany
zasłony
bieżniki
ręczniki
koce

DRESY SPORTOWE
BIELIZNA DAMSKO-MĘSKA
ORAZ DZIECIĘCA

KONKURENCYJNE CENY !!!

Fundacja Rozwoju Gminy Zelów

oferuje do wynajęcia

lokale handlowo-usługowe
zlokalizowane w Zelowie
przy ul. Mickiewicza 4

Szczegółowe informacje można
uzyskać

pod nr tel.

44/634 10 06

606 214 378

w godz. 8.00-16.00

BHP SZKOLENIA, DORADZTWO i WYDAWNICTWO www.eurobhp.pl

97-425 Żelów, ul. Kazimierza Wielkiego 30
tel. 44-6342242, kom. 608 358319, e-mail: zbisza@wp.pl

BIURO EURO - BHP mgr inż. Zbigniew Szafrński,
specjalista ds. bhp, organizuje dla firm i instytucji
profesjonalne usługi w zakresie szkoleń bhp, ppoż.,
oceny ryzyka zawodowego oraz stałego nadzoru
w firmie w zakresie bhp.

Pracodawco, uprzedź kontrole Państwowej Inspekcji
Pracy oraz Inspekcji Sanitarnej, przeprowadź szkolenia
w zakresie bhp oraz ocen ryzyko zawodowe
na stanowiskach pracy!

UWAGA! Z dniem 01-07-2007 r. górna granica
wysokości grzywny za naruszenie prawa pracy,
w tym przepisów i zasad bhp, została podwyższona
do kwoty 30.000 zł.

Za pośrednictwem strony internetowej możesz sprawdzić
aktualny cennik usług oraz zasięgnąć podstawowych
informacji na temat bhp w firmie. Pamiętaj - szkolenie
okresowe dla pracowników na stanowiskach robotniczych
ważne jest maksymalnie 3 lata, brak ważnych szkoleń
okresowych bhp skutkuje mandatem
w wysokości 1000 zł.

STRONA FIRMOWA - www.eurobhp.pl

Szkolenie zgodnie z zapotrzebowaniem może zostać
przeprowadzone u klienta w zakładzie pracy. Ceny szkoleń
są ściśle uzależnione od liczebności grupy,
ocena ryzyka zawodowego od ilości stanowisk pracy.

GOSPODARSTWO ROLNE

**Szkołka drzew i krzewów
leśnych i ozdobnych**

Urszula Paczuska

**SADZONKI
DRZEW LEŚNYCH**

**SOSNY
ŚWIERKI
JODŁY
MODRZEWIE
BRZOZY
DĘBY**

**SADZONKI
KRZEWÓW**

**TUJE
CYPRYSY
JAŁOWCE
AKACJE
WIERZBY**

97-425 Żelów • Żelówek 45

☎ 044/ 733-31-10

☎ 0602-352-983

☎ 0602-276-960



Finanse Expert

DORADZTWO FINANSOWE

Łask, ul. Żeromskiego 8
Nad Rossmannem
tel./fax (43) 676 22 66



Kredyt na oświadczenie do 120 000 zł dla:

- działalności gospodarczej,
- rolników.

**Kredyt na spłatę innych zobowiązań
z dopłatą do 50% pierwszej raty.***

*O szczegóły pytaj w biurze.

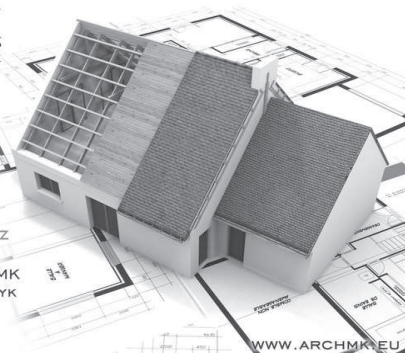
ARCH MK
STUDIO PROJEKTOWE

PROJEKTY
BUDOWLANE

ŚWIADECTWA
ENERGETYCZNE
BUDYNKÓW

ARANŻACJE WNĘTRZ

STUDIO PROJEKTOWE ARCHMK
ARCHITEKT MAREK KAROLCZYK
UL. ŻEROMSKIEGO 74
97-425 ŻELÓW
TEL. KOM. 604 985 908



WWW.ARCHMK.PL

Nowoczesne podejście do projektowania

**PRYWATNY GABINET
PSYCHOTERAPEUTYCZNY
W ŁASKU**

mgr Aneta Rybińska

psychoterapeuta krótkoterminowy,
dyżurna łódzkiego telefonu zaufania

tel. 601 175 177

KWIACIARNIA
Amarylīs

Dekoracje:

- samochodów
- sal balowych
- wiązanki ślubne
- wiązanki okolicznościowe
- wieńce
- kompozycje sztuczne



**ŻELÓW
PL. DĄBROWSKIEGO 3
TEL. 0 665 029 743
044 634 00 75**

*Z nami wyślesz kwiaty
do dowolnego miejsca w Polsce i na świecie!*

SPECJALNA OFERTA DLA RENCISTÓW I EMERYTÓW



Azalia

Przyjdź
Uwaga i sprawdź

w godzinach **nowe terminy!**

9.00 - 12.00

23.07 17.09 12.11

06.08 01.10 26.11

20.08 15.10 10.12

03.09 29.10 24.12

czynna:

pn. - pt. 8:00 - 20:00 sob. 9:00 - 14:00

CENY HURTOWE LEKÓW

Zelów, ul. Żeromskiego 21

tel. 0 44 634 26 64

USŁUGI BUDOWLANE MUR-DACH

- docieplenia
- tynki szlachetne
- podbicia dachowe
- obróbki dekarские
- papy termozgrzewalne



Paweł Bochman
ul. Pabianicka 55 a
97-425 Żelów

tel. 0 604 709 576
(044) 634 39 48

Federacja Związków Pracodawców Ochrony Zdrowia „Porozumienie Zielonogórskie”

oraz:

NZOZ „MEDYK”



We współpracy z: BURMISTRZEM MIASTA I GMINY ŻEŁÓW

zapraszają na cykl spotkań edukacyjnych
„Szkoła Cukrzycy”

pod kierownictwem naukowym Katedry i Kliniki Chorób Wewnętrznych i Diabetologii Uniwersytetu Medycznego im. Karola Marcinkowskiego w Poznaniu

Spotkania odbywają się w **MIEJSKIM DOMU KULTURY W ŻEŁOWIE**
o godz. **18⁰⁰**

24.XI.2010 Cukrzyca - co to za choroba? Jak rozpoznać?
Dlaczego dobrze leczyć? Jak żyć z cukrzycą?
Spojrzenie psychologa.

08.XII.2010 - Samokontrola - cele i zasady. Rola wysiłku fizycznego.

12.I.2011 - Żywność w cukrzycy - prawda i mity.

09.II.2011 } Leczenie cukrzycy - dla kogo leki doustne?
Leczenie cukrzycy - dlaczego insulina?

09.III.2011 - Ostre powikłania cukrzycy - hipoglikemia,
kwasica cukrzycowa - jak ich unikać?
Cukrzyca u kobiet - problem nie tylko kobiet.

13.IV.2011 - Retinopatia, nefropatia, neuropatia - łatwiej zapobiegać niż leczyć.
Stopa cukrzycowa.

1.V.2011 - Zawał serca, udar mózgu - czy to też powikłania cukrzycy?

08.VI.2011 - Zespół metaboliczny - problem społeczny XXI wieku.

„chorzy na cukrzycę wiedzący najwięcej żyją najdłużej”
(prof. Joslin)

Uczestnicy największej liczby spotkań wezmą udział w losowaniu nagród.

Partnerzy:



**Bezpieczne miejsce w lidze, duży dorobek punktowy Włókniarza Żelów
po jesiennej rundzie rozgrywek III ligi piłkarskiej**

Dobra runda Włókniarza w III lidze

Zakończyła się jesienna runda rozgrywek III ligi piłkarskiej. Występujący w nich zespół

Włókniarza Żelów zdobył 21 punktów zajmując 9 miejsce w tabeli. W ostatnim meczu zelo-

wianie zremisowali u siebie z Ceramicą Opoczno 1:1. Łącznie Włókniarz wygrał 5 spotkań,

zremisował 6, przegrał 4, przy czym bilans ten jest lepszy na wyjeździe (odpowiednio 3-4-1), niż u siebie (2-2-3). Ostatecznie występy Włókniarza należy ocenić pozytywnie, a dorobek punktowy optymistycznie rokuje zmaganiom o utrzymanie w III lidze. Szerzej do tematu wrócimy w następnym wydaniu Informatora Żelowskiego. **S.M.**

UBEZPIECZENIA Olejnik

- ✓ komunikacyjne
- ✓ majątkowe
- ✓ zdrowotne

Dariusz Olejnik

Żelów, Plac Dąbrowskiego 5, piętro I (obok BANKU NORDEA)

kom. 501 219 056, tel. 44 733 26 08

czynne: pon.-pt. 9.00-17.00, sob. 9.00-14.00



NAPRAWA SPRZĘTU AGD

**JULIUSZ MARKS
ŻEŁÓW**

UL. KILIŃSKIEGO 89

TELEFON

**44 634 25 50
506 652 051**

Zawsze blisko ludzi, zawsze z myślą o Żelowie!

Redakcja: Panie Włodku, jest Pan posłem z terenu powiatu bełchatowskiego. Jak minęły trzy lata kadencji i jakimi tematami zajmował się Pan w sejmie?

Włodzimierz Kula: Wybory odbyły się w październiku 2007 roku, a wydaje się, jakby było to dosłownie kilka miesięcy temu! Przez cały czas zajmuję się głównie sprawami z zakresu górnictwa i energetyki, co wynika przede wszystkim z mojej pracy zawodowej i zainteresowań. Dzięki mojej inicjatywie odbyła się sejmowa debata na temat uprawnienia Polski do bezpłatnej emisji dwutlenku węgla, a kilka miesięcy później dyskutowaliśmy o polityce energetycznej kraju. Dzięki wywołanej dyskusji i wsparciu środowiska zainteresowanego wydobywaniem węgla brunatnego wynegocjowaliśmy bardzo dobre limity uprawnień do emisji dwutlenku węgla dla bełchatowskiej elektrowni, co, mówiąc wprost, przekłada się na duże wydobywanie węgla z bełchatowskiej kopalni i dużą produkcję energii elektrycznej w elektrowni Bełchatów. Nie muszę chyba wyjaśniać, jakie ma to znaczenie dla pracowników obydwu firm. Również w polityce energetycznej Polski do 2030 roku mamy zapisy, które pozwalają ze spokojem patrzeć na wydobywanie węgla brunatnego w rejonie bełchatowskim aż do ... 2050 roku.

Redakcja: dlaczego aż do 2050 roku, przecież zasoby węgla w odkrywce „Szczerców” skończą się pod koniec lat trzydziestych?

WK: Mamy jeszcze złoża „Złoczew”, które będą eksploatowane przez Kopalnię Węgla Brunatnego Bełchatów do 2050 roku. To także duży sukces naszego środowiska. Trudno wyobrazić sobie Żelów, Bełchatów i cały rejon bez dwóch największych pracodawców, jakimi są kopalnia i elektrownia. Obydwie firmy zatrudniają łącznie ponad 11 tysięcy pracowników, a doliczając spółki zależne ponad 16 tysięcy osób!

Redakcja: A co z Pana pomysłem ustanowienia dnia wolnego w Wielki Piątek?

WK: Jeżeli już miałem wybierać między wolnym dniem w Trzech Króli a Wielkim Piątkiem, to zdecydowanie opowiedziałem się za ustanowieniem dnia wolnego w Wielki Piątek. Misterium Męki Pańskiej jest swoistym centrum chrześcijaństwa, zarówno dla katolików jak i protestantów; bez odpowiedniego przeżycia Wielkiego Piątku trudno zrozumieć Zmartwychwstanie Chrystusa i doniosłość tego faktu dla naszego życia. Stąd moja inicjatywa ustawodawcza, wywołana dyskusją i ... kompromis - od przyszłego roku dniem wolnym będzie 6 stycznia - Święto Trzech Króli.

Redakcja: Jest Pan posłem zawodowym, czy tzw. społecznym?

WK: Jestem posłem społecznym, czyli wykonuję swoją dotychczasową pracę zawodową, a do Warszawy udaję się na posiedzenia sejmiku, zazwyczaj raz na dwa tygodnie oraz na posiedzenia komisji. Taki wybór wynikał przede wszystkim z faktu, że w kopalni pracuję prawie 16 lat i, co tu udawać, lubię moją pracę i ludzi z którymi ją dzielę! Ponadto jestem z krwi i kości samorządowcem, lubię codzienne kontakty z ludźmi, zarówno w pracy zawodowej, jak i na dyżurach poselskich w moim biurze w Bełchatowie.

Redakcja: Czy z perspektywy sejmowej nie zapomniał Pan o Żelowie?

WK: Oczywiście, że nie! Najlepszym świadkiem mojego zaangażowania w sprawy żelowskie może być burmistrz Żelowa Sławomir Malinowski, z którym znamy się od wielu lat i zawsze, w sprawach kluczowych, możemy na siebie liczyć. W projektach służących Żelowowi działamy razem i to z dobrym efektem, o czym może skutecznie przekonywać chociażby ostatni sukces w postaci otrzymania gigantycznego dofinansowania z

Urzędu Marszałkowskiego na budowę infrastruktury i przebudowę ulicy Kościuszki i Piotrkowskiej, poczynając od Herbertowa a skończywszy w Łobudzie. Panie burmistrzu GRATULUJĘ!!!

Redakcja: I na koniec ostatnie pytanie - dlaczego zamierza Pan zamienić sejm na sejmik województwa łódzkiego?

WK: Jak wspomniałem wcześniej jestem samorządowcem z krwi i kości, o czym doskonale wiedzą moi koledzy w Łodzi i Warszawie; z tego też względu padła propozycja, czy nie chciałbym zostać liderem listy do sejmiku województwa łódzkiego z okręgu numer 5 [red. okręg ten obejmuje powiaty: bełchatowski, radomski, piotrkowski oraz łódzki wschodni]. Po krótkim namyśle odpowiedziałem TAK! Lubię być z ludźmi, lubię pomagać w rozwiązywaniu konkretnych problemów. Satisfakcję daje mi praca, której pozytywne efekty są odczuwalne przez wiele osób i widoczne w ich najbliższym otoczeniu. Ponadto większą satysfakcję daje mi troska o rozwój poszczególnych regionów naszego województwa, a więc i Żelowa, niż świadomość posiadania wpływu na tworzenie przepisów ustrojowych państwa. Chcę pomagać samorządom gminnym w realizacji projektów służących wszystkim mieszkańcom!

Redakcja: Dziękuję za rozmowę.



Włodzimierz Kula - rocznik 1966, poseł na sejm RP.

Absolwent Szkoły Podstawowej Nr 2 im. Tadeusza Kościuszki w Żelowie (1981), Technikum Górniczego w Bełchatowie (1986) oraz Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego w Lublinie (1991).

Po ukończeniu studiów pracował w Urzędzie Miasta Bełchatowa (1991-1994), a od 1994 r. jest pracownikiem Kopalni Węgla Brunatnego Bełchatów (aktualnie zajmuje stanowisko Dyrektora ds. Organizacji i Zarządzania).

W latach 1998-2006 radny Rady Miejskiej w Bełchatowie (w latach 1999-2001 oraz 2002-2006 przewodniczący tejże rady). Od 2006 roku radny sejmiku województwa łódzkiego, przewodniczący Komisji Prawa i Porządku Publicznego, od 2007 roku poseł na sejm RP.

SKŁAD WĘGLA

Józef Kraska Żelów ul. Poprzeczna 30
tel. 044 634-16-18

OFERUJE

- | | |
|---------------|----------|
| - węgiel | - cement |
| - miał | - wapno |
| - eko-groszek | - piasek |
| - nawozy | - żwir |

RATY

ZAPEWNIAMY TRANSPORT

**ZAPRASZAMY CODZIENNIE
OD PONIEDZIAŁKU DO SOBOTY**

Informator Żelowski

Wydawca - URZĄD MIEJSKI W ŻELOWIE
Zespół redakcyjny - Olena Krawczuk-Chojnacka (redaktor naczelny),
Eliza Wrzesiak, Joanna Czyżyk
Adres - Urząd Miejski w Żelowie ul. Żeromskiego 23, 97-425 Żelów

Skład, łamanie oraz druk - TAGRAF, Bachorzyn 13, 98-113 Buczek, tel. 043 677-41-56, tagraftaborowski@vp.pl
Nakład 2000 egzemplarzy
Cennik ogłoszeń dostępny jest w redakcji. Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

